

Вопросы для 5-7 классов

Вопрос №5

Дионисиос Соломос

Тень Гомера

Природа без движения застыла,
Луна всходила в небе голубом,
И соловей с неудержимой силой
Трель заводил над розовым кустом.
И песнь его и сладко и уныло
Звенела мне в безмолвии ночном,
И слушал я, и тихим сном забылся,
И некий образ предо мной явился.

То был старик, он в тихий час отлива
На берегу пустынном восседал,
И ветер легковейный прихотливо
Седую бородой его играл.
А он глаза незрячие пытливо
К заоблачным высотам поднимал.
Потом он встал, и, словно зрячий, твердо
Ко мне старик направил шаг свой гордый.

(перевод А.Арго)

1. Прочитайте стихотворение.
2. Как вы думаете, кому в стихотворении является тень Гомера? Почему это происходит?
3. Почему о Гомере сказано, что он «словно зрячий»?
4. Каким размером написано стихотворение? Можете ли вы привести пример стихотворения, написанного таким же размером?
5. Как вы думаете, каким образом связано творчество Дионисиоса Соломоса, Клода Жозефа Руже де Лиля и Гоффредо Мамели?